

## PRÉAMBULE

1. **OBJET DES PRÉSENTES C.G.S. DÉVELOPPEURS**
2. **ACCEPTATION ET MODIFICATION DES C.G.S. DÉVELOPPEURS**
3. **DÉFINITIONS**
4. **CONDITIONS ET MODALITÉS D'ACCÈS AUX SERVICES**
5. **POLITIQUE ÉDITORIALE DES SITES BGA**
6. **CODES DES UTILISATEURS**
7. **CRÉATIONS**
8. **CONFIDENTIALITÉ**
9. **DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE BGA**
10. **GARANTIES ET RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR**
11. **RÉSILIATION DU COMPTE**
12. **LOI APPLICABLE**

### Préambule

L'objet des Sites BGA est de permettre au plus grand nombre de personnes de découvrir de nouveaux Jeux et d'y jouer par l'intermédiaire des Applications. Pour ce faire, BGA propose aux Utilisateurs qui le souhaitent de participer aux développements des Applications et/ou des Sites BGA, et en particulier les Services sur le Site Développeur mettent à disposition de l'Utilisateur un écosystème lui permettant de développer du Code.

Cette activité, n'est ni obligatoire, ni rémunérée et a uniquement pour objet de permettre aux Utilisateurs qui le souhaitent de s'adonner à la pratique des développements informatiques, en particulier la digitalisation de Jeux et leur mettre à disposition un support leur permettant de voir publier leurs Créations et Codes.

Si l'Utilisateur ne souhaite pas voir ses Droits de Propriété Intellectuelle sur ses Créations et/ou ses Codes dévolus et/ou (con)céder en licence à BGA, il ne doit en aucun cas communiquer ses Créations et/ou ses Codes, que ce soit par l'intermédiaire des Sites BGA ou par tout autre moyen.

**Toutefois, pour permettre à BGA de respecter les Licences souscrites auprès des éditeurs des Jeux et donc de faire fonctionner les Sites BGA, la (con)cession des Droits de Propriété Intellectuelle associés aux Codes et Créations des Utilisateurs doit être encadré, c'est l'objet de l'article 6 qui prévoit une licence consentie sur les Codes des Utilisateurs et l'article 7 qui prévoit une cession des droits de propriété intellectuelle sur les Créations au bénéfice de BGA.**

L'UTILISATEUR RECONNAIT ET ACCEPTE QUE LA RÉALISATION DES CRÉATIONS ET DES CODES DES UTILISATEURS AINSI QUE LA DÉVOLUTION ET/OU LA CESSION ET/OU LA CONCESSION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE Y RELATIFS S'EFFECTUENT GRACIEUSEMENT L'UTILISATEUR RENONCE, EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, AU BÉNÉFICE DES ARTICLES L.131-6 DU CODE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

### **1. Objet des présentes C.G.S. Développeurs**

Les présentes C.G.S. Développeurs ont pour objet de définir les conditions d'utilisation du Site Développeur et des Services y accessibles gratuitement sous réserve de la création préalable d'un Compte. Les Services accessibles gratuitement sous réserve de la création préalable d'un Compte depuis le Site Joueur, les Services accessibles sous réserve de la souscription à un Abonnement Premium, leurs conditions et modalités, sont détaillés dans les C.G.S. Joueur disponibles en [cliquant ici](#). Les Services accessibles gratuitement sans nécessité de créer un Compte, leurs conditions et modalités, sont détaillés dans les C.G.U. disponibles en [cliquant ici](#) dont font partie intégrante les présentes C.G.S. Développeurs.

### **2. Acceptation et modification des C.G.S. Développeurs**

#### **2.1. Acceptation des C.G.S. Développeurs**

Les présentes C.G.S. Développeur régissent les droits, obligations et restrictions liés à l'utilisation du Site Développeur et/ou des Applications et/ou des Services.

EN PARTICULIER LES PRÉSENTES C.G.S. DÉVELOPPEURS ENCADRENT LA (CON)CESSION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE SUR LES CRÉATIONS ET CODES DES UTILISATEURS. AUSSI SI L'UTILISATEUR REFUSE LES TERMES DES PRÉSENTES C.G.S. DÉVELOPPEURS, IL EST INVITÉ À NE PAS UTILISER LES SERVICES DISPONIBLES DEPUIS LE SITE DÉVELOPPEUR ET NE PAS ADRESSER DE CRÉATIONS OU CODES A BGA

L'accès au Site Développeur et/ou aux Applications et/ou l'utilisation de tout ou partie des Services, des Applications et/ou la communication par l'Utilisateur à BGA de Créations et/ou Codes implique que l'Utilisateur accepte et s'engage à respecter les C.G.S. Développeurs, la Politique de confidentialité, les C.G.U., toute autre mention d'avertissement, et/ou les autres conditions contractuelles applicables, et ce, sans réserve.

BGA autorise l'Utilisateur par les présentes à accéder et à utiliser le Site Développeur, et/ou les Applications et/ou les Services, sous réserve du respect notamment des conditions rappelées dans les C.G.U et l'Utilisateur est informé que le non-respect de l'une d'elles constitue, de sa part, un manquement aux présentes C.G.S. Développeurs.

## 2.2. Modifications des C.G.S. Développeurs

BGA se réserve le droit de modifier périodiquement les présentes C.G.S. Développeurs ainsi que la Politique de confidentialité, par exemple pour les adapter aux modifications législatives et réglementaires, ou modifier les fonctionnalités proposées sur le Site Développeur et/ou les Services et/ou les Applications.

BGA informera l'Utilisateurs, dans la mesure du possible, dans un délai maximum de quinze (15) jours avant l'entrée en vigueur des C.G.S. Développeur modifiées. Par conséquent, l'Utilisateur est invité à consulter régulièrement ces C.G.S. Développeurs. Si l'Utilisateur n'accepte pas les C.G.S. Développeurs modifiées, l'Utilisateur doit cesser d'utiliser les Services. Continuer d'utiliser les Services au-delà de la date de publication des C.G.S. Développeurs modifiées présupera de l'acceptation par l'Utilisateur des C.G.S. Développeurs modifiées.

## 3. Définitions

Pour les besoins des présentes C.G.S. Développeurs, en ce compris leur Préambule, les termes en majuscules définis dans les C.G.U. et dans les C.G.S. Joueurs seront applicables et les autres termes en majuscule, qu'ils soient employés au singulier ou au pluriel, auront la signification suivante :

« **Anomalie** » : désigne un défaut de conception, de réalisation, de performance (tels que : bogue, erreur, etc.) et plus généralement tout défaut ou problème se manifestant par des difficultés de fonctionnement empêchant ou limitant, en toute ou partie l'exploitation, et/ou l'utilisation et/ou l'administration de tout ou partie d'une Application et/ou des Sites BGA ;

« **Application(s)** » : désignent les jeux accessibles depuis le Site Développeur et/ou le Site Joueur, et/ou les jeux accessibles seulement depuis le Site Développeur car en cours de développement ou n'ayant pas fait l'objet d'une recette par BGA, composées en tout ou partie des Codes des Utilisateurs, édités par BGA et/ou ses Filiales ainsi que tout logiciel accessoire qui serait par exemple nécessaires comme une mise à jour de l'Application, une mise à niveau de l'Application, son code (en tout ou partie), les fichiers la composant, les images associées ou générées et les données associées mais également les applications non accessibles depuis les Sites BGA, car en cours de développement ou n'ayant pas fait l'objet d'une recette par BGA, composées en tout ou partie de Codes d'Utilisateurs ;

« **Approbateur BGA** » : désigne un Utilisateur disposant d'un Compte sur le Site Joueur et répondant aux critères définis sur le Site Utilisateur <https://boardgamearena.com/reviewer> ;

« **BGA** » : désigne la société AD2G STUDIO, société par actions simplifiée, au capital social de 100,00 €, dont le siège social est situé au 18 rue Jacqueline Auriol, 78280 Guyancourt, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le numéro 803 287 150 représentée par Monsieur Gregory Isabelli agissant et ayant les pouvoirs nécessaires en tant que président ;

« **C.G.U.** » : désigne les conditions générales d'utilisation accessibles en [cliquant ici](#) et relatives aux Services accessibles sans Compte depuis les Sites BGA ;

« **C.G.S. Joueurs** » : désigne les conditions générales de services accessibles en [cliquant ici](#) et relatives aux Services accessibles depuis le Site Joueur ;

« **C.G.S. Développeurs** » : désigne les présentes conditions générales de services relatives aux Services accessibles depuis le Site Développeur ;

« **Code(s)** » désigne l'ensemble des développements informatiques et logiciels y compris par adaptation d'un développement informatique préexistant, tant dans leur version exécutable que source, achevé ou non, ainsi que, le cas échéant, leur(s) mise(s) à jour éventuelle(s), réalisés par l'Utilisateur dans le cadre du développement d'une Application y compris son amélioration ;

« **Création(s)** » : désigne(nt) l'ensemble des travaux qui seront conçus et/ou réalisés en tout ou en partie par l'Utilisateur constituant une œuvre dérivée ou une adaptation des Jeux, et/ou concernant les Applications et/ou les Sites BGA sur lesquels BGA et/ou un tiers détiennent les Droits de Propriété Intellectuelle, sur quelque support que ce soit, quelle que soient les conditions de conception et/ou réalisation, à savoir notamment seul ou avec le concours de tiers y compris d'autres Utilisateurs ou avec le concours de BGA. Ces travaux recouvrent notamment toute création littéraire (y compris les traductions), graphique, textuelle, infographique, photographique, vidéo, numérique, logicielle, script, développement informatique, développement algorithmique, etc., et, le cas échéant, sur toute la documentation y associée, plus particulièrement les Traductions, etc. et plus généralement toute œuvre de l'esprit quel qu'en soit le format, qu'elle soit protégeable ou non par un droit de propriété intellectuelle, en ce compris notamment leur agencement, leur présentation, le choix et la disposition des matières, le choix des techniques, des couleurs, des textes, etc. mais à l'exception des Codes des Utilisateurs ;

« **Documentation BGA** » : désigne la documentation concernant les Sites BGA et/ou les Applications et accessible ici : <https://en.doc.boardgamearena.com/Studio> ;

« **Droits de Propriété Intellectuelle** » : désigne tous les droits (y compris les droits moraux) disponibles en vertu d'un brevet, d'un droit d'auteur, d'une marque de fabrique ou de commerce, d'une marque de service, d'un nom commercial, d'une configuration de produit, d'un dessin ou modèle, de droits sur des logiciels, de noms de domaine, de droits sur des bases de données ou de droit sur les secrets d'affaires ou de toute autre disposition légale ou doctrinale de droit codifié ou de common law concernant un Jeu et ses titres, éléments, thèmes, design, logo, personnages, noms de personnages, histoires, dialogue, animation, sons, effet audiovisuel, composition musicale, designs, formules, algorithmes, procédures, méthodes, techniques, idées, savoir-faire, programmes, sous-programmes, outils, inventions, Codes, Créations y afférentes, les améliorations de ces derniers et/ou dernières, sous quelque forme que ce soit, qu'ils soient ou non spécifiquement mentionnés dans les présentes C.G.S. Développeurs, qui peuvent exister dans toute partie du monde, reconnus par le droit de l'Union européenne ou d'un état membre de l'Union européenne, en particulier la France, le droit des États-Unis ou d'autres juridictions étrangères et/ou par d'autres lois internationales et que ces droits soient enregistrés ou non et y compris toutes les demandes, les renouvellements ou les prolongations de ces droits pour leur durée totale ;

« **Jeu** » : désigne un jeu de société pour lequel BGA détient une Licence ;

« **Licence** » : désigne la licence de Droits de Propriété Intellectuelle accordée à BGA par l'éditeur d'un Jeu et l'autorisant à adapter ou faire adapter le Jeu sous la forme d'une Application, de publier, distribuer et promouvoir cette Application, dans le monde entier et depuis les Sites BGA ;

« **Services** » : désignent les fonctionnalités et services gratuits mis à la disposition des Internautes et accessibles à l'aide d'un Support de Réception, depuis les Sites BGA sans Compte ainsi que les fonctionnalités et services gratuits ou payants, tels que déterminés dans les C.G.S. Développeurs et les présentes C.G.S. Joueurs et accessibles depuis les Sites BGA avec un Compte, aux Utilisateurs ;

« **Sequel** » ou « **Prequel** » ou « **Spin-off** » : désigne les œuvres multimédias en toute langue, sous toute forme, y compris un ou plusieurs personnages, thèmes et/ou situations identiques d'une Application et à conformément à la signification habituellement et actuellement attribuée aux mots Sequel, Prequel ou Spin-off selon l'usage dans l'industrie des jeux vidéo ;

« **Site(s) BGA** » : désigne indistinctement le Site Développeur et/ou le Site Joueur ;

« **Site Développeur** » : désigne le site Internet notamment accessible depuis l'adresse URL <https://studio.boardgamearena.com> ;

« **Site Joueur** » : désigne le site Internet notamment accessible depuis l'adresse URL <https://boardgamearena.com> ;

« **Spécifications** » : désigne les consignes de BGA formulées par BGA, par tout moyen dont l'objet est de cadrer et de décrire l'étendue, la nature et la portée des Codes et/ou des Créations en vue de la réalisation d'une Application pour permettre le respect de la Licence et que l'Utilisateur s'engage à respecter. La Documentation BGA fait partie intégrante des Spécifications ;

« **Traduction** » : désigne les éléments littéraires et/ou textuels d'une Application et/ou des Sites BGA et faisant l'objet d'une traduction dans une langue différente par l'Utilisateur et dont les Droits de Propriété Intellectuelle sont cédés à BGA conformément aux présentes C.G.S. Développeurs ;

« **Utilisateur** » : désigne toute personne physique de quinze (15) ans minimum et capable ou disposant d'une autorisation parentale pour ce faire, y compris représentant légal (dirigeant, préposé, etc.) d'une personne morale agissant pour son compte, souscrivant pour ce faire l'ouverture d'un Compte sur le Site Développeur et/ou sur le Site Joueur et n'étant soumise à aucune interdiction et/ou restriction légale, réglementaire ou conventionnelle l'empêchant d'accéder et/ou d'utiliser des Applications et/ou de réaliser et/ou communiquer à BGA, y compris à des fins commerciales, des Créations et/ou Codes et/ou diffuser du Contenu et ayant rempli, le cas échéant, l'ensemble des formalités légales, réglementaires et conventionnelles pour ce faire, en vue d'utiliser les Services ;

En cas de contradiction entre des définitions des C.G.U et/ou des C.G.S. Joueurs et/ou des C.G.S. Développeurs, les définitions des présentes C.G.S. Développeurs prévaudront.

#### **4. Conditions et modalités d'accès aux Services**

L'utilisation des Services disponible sur le Site Développeur requiert la création d'un Compte effectuée dans les conditions et modalités prévues dans les C.G.S. Joueurs, avec les exceptions suivantes :

- Pour pouvoir créer un Compte sur le Site Développeur, l'Utilisateur doit disposer au préalable d'un Compte sur le Site Joueur.
- Les Données d'Identification requises sur le Site Développeur peuvent être différentes de celles requises sur le Site Joueur.

#### **5. Politique éditoriale des Sites BGA**

Chaque Utilisateur peut procéder à la réalisation de Créations et/ou de Codes afin de développer tout ou partie d'une Application et/ou un Site BGA, et permettre à d'autres Utilisateurs ou à BGA d'y participer.

Pour la contribution à une Application, l'Utilisateur devra nécessairement et obligatoirement sélectionner un Jeu pour lequel BGA bénéficie d'une Licence ou recueillir l'accord préalable et exprès de BGA sans quoi la responsabilité de BGA ne saurait être recherchée et l'Utilisateur devra garantir et indemniser BGA contre toutes réclamations et/ou actions de tiers à cet égard.

Afin de permettre à BGA de respecter la Licence qui lui a été consentie par un éditeur, l'Utilisateur s'engage à :

- Livrer ses Créations et Codes à BGA exclusivement depuis le Site Développeur dans un format interopérable et compatible avec le Site Joueur, notamment en respectant les Spécifications ;
- Livrer l'entièreté de ses Créations et Codes et notamment le code source des Codes, la documentation associée ainsi que tout document nécessaire à la publication et l'exploitation, le cas échéant commerciale de l'Application.

L'Utilisateur s'engage, dans le cadre de la réalisation des Créations et/ou Codes, à se conformer à l'ensemble des dispositions légales, statutaires et réglementaires relatives aux Créations, Codes, au Jeu et à l'Application, le cas échéant conformément aux Spécifications.

L'Utilisateur s'engage à ne pas inclure dans ses Créations et/ou Codes, sans l'accord préalable et exprès de BGA des scènes de violence excessives, des opinions racistes, ou tout élément susceptible d'empêcher la diffusion commerciale de l'Application.

L'Utilisateur s'engage à ne pas introduire dans l'Application et/ou dans ses Créations ou Codes tout élément (sonore, graphique, script, visuel ou autre) qui, par sa nature, affecterait l'image et/ou la réputation du Jeu et de l'Application et/ou de BGA et/ou de l'éditeur du Jeu.

L'Utilisateur est informé que BGA est seul responsable de la politique éditoriale des Sites BGA et, à ce titre, décide à sa libre discrétion de publier ou non et/ou de retirer ou non les Créations et/ou les Codes et/ou les Applications créés par et/ou auxquels participent les Utilisateurs et le cas échéant déjà publiés. Ces choix arbitraires s'expliquent par la politique globale éditoriale de BGA pour les Sites BGA et ne saurait en conséquence un quelconque préjudice des Utilisateurs. En effet, BGA ne garantit en aucun cas la publication sur les Sites BGA des Créations et/ou Codes créés,

développés et/ou communiqués par l'Utilisateur sans que l'Utilisateur ne puisse réclamer aucune indemnité ou faire valoir aucun préjudice à ce titre.

BGA créditera sur les Sites BGA l'Utilisateur ayant participé à une Application sur la page de description de celle-ci, en faisant référence à son nom d'Utilisateur BGA, complété de son vrai nom si l'Utilisateur en fait explicitement la demande, sauf si l'Utilisateur demande explicitement l'anonymat.

## 6. Codes des Utilisateurs

### 6.1. Typologie de Codes des Utilisateurs

Le présent article détaille les typologies de Codes pouvant être réalisées par tout Utilisateur du Site Développeur, sans que cela ne soit pour autant une liste exhaustive.

#### 6.1.1. Contribution à une Application et/ou à un Site BGA

Chaque Utilisateur peut développer des Codes afin de créer une nouvelle Application et/ou participer à un projet en cours d'Application.

Dès lors que le projet d'Application est finalisé, sa validation se déroule en trois phases :

- **Version Alpha** : L'Utilisateur à l'initiative du projet d'Application présentera celui-ci pour acceptation sur Site Joueur exclusivement pour le test technique et/ou fonctionnel effectué par un Approbateur BGA. L'Approbateur BGA testera le projet d'Application, notifiera tout défaut identifié dans le projet d'Application et évaluera la qualité du projet d'Application. Une fois les tests initiaux effectués par l'Approbateur BGA, la version Alpha du projet d'Application sera analysée et revue par BGA et/ou le concédant de la Licence. BGA et/ou le concédant de la Licence examineront le projet d'Application et en particulier sa conformité avec les Spécifications. La plupart des défauts majeurs devront nécessairement être traités et corrigés par un Utilisateur, quel qu'il soit afin de lancer la deuxième phase d'acceptation.
- **Version bêta** : Une fois acceptée par BGA et/ou le concédant de la Licence, la version Alpha est publiée sur le Site Joueur pour être testée et acceptée par tous les Utilisateurs du Site Joueur afin de vérifier la qualité du projet d'Application, sa conformité avec le Jeu et les Spécifications et qu'aucun défaut ne subsiste. Une fois que cette phase sera terminée et que tous les défauts notifiés restants auront été entièrement corrigés par un Utilisateur, quel qu'il soit, BGA publiera à sa discrétion l'Application issue du projet d'Application validée, sans obligation de délai pour BGA.

L'Utilisateur s'interdit d'inclure — dans les Codes — des programmes sous licence open source sans l'accord préalable de BGA afin de permettre à BGA de s'assurer que les conditions de licence desdits codes libres n'ont aucun effet contaminant qui pourrait altérer leur fonctionnement et leur utilisation par BGA.

#### 6.1.2. Corrections d'Anomalies sur les Sites BGA et/ou sur les Applications

Chaque Utilisateur peut développer des Codes afin de corriger une Anomalie, identifiée sur le Site Développeur (mais pouvant concerner les Sites BGA et/ou une Application). Pour ce faire, l'Utilisateur va développer un Code utile à la correction d'une Anomalie directement depuis le Site Développeur et les soumettre à l'approbation de BGA et/ou procéder directement à la publication s'il a reçu de BGA les accréditations adéquates.

Les Codes, dès lors qu'ils sont approuvés par BGA, sont mis en ligne. Dans le cas contraire, BGA explique à l'Utilisateur les raisons qui l'ont poussée à refuser la mise en ligne des Codes et l'Utilisateur peut alors corriger ses précédents Codes ou en soumettre de nouveau ou alors ne rien faire.

### 6.2. Droits de Propriété Intellectuelle sur les Codes

L'Utilisateur est propriétaire et reste titulaire de tous les Droits de Propriété Intellectuelle sur les Codes fournis à BGA, sous réserve que ces derniers ne puissent être qualifiés d'œuvre collective au sens de la loi applicable.

L'Utilisateur aura donc la faculté d'exploiter librement ses Codes, sous réserve des droits de tiers, et notamment les éléments mis à disposition par BGA ou par d'autres Utilisateurs ou encore des éléments issus de la Licence du Jeu pour lequel le Code a été développé. En effet l'Utilisateur reconnaît et accepte expressément que toutes les informations, documents, éléments graphiques, techniques, informatiques, outils, visuels, marques, logos ou autres appartenant à BGA ou au concédant de la Licence et mis à la disposition de l'Utilisateur pour les besoins de la réalisation des Codes (ci-après les «**Éléments Préexistants** ») sont et restent la propriété exclusive de BGA ou du concédant de Licence et ne pourront être utilisés par l'Utilisateur à d'autres fins qu'une stricte exploitation sur les Sites BGA. Toute autre exploitation des éléments Préexistants en dehors des Sites BGA est strictement interdite.

Dans ce contexte, l'Utilisateur reconnaît et accepte de concéder à BGA une licence sur les Droits de Propriété Intellectuelle de nature patrimoniale attachés aux Codes, (notamment en ce qui concerne les outils, dispositifs et moteurs de programmation intégrés aux Codes ainsi que leurs codes sources compilés ou non) à titre gracieux, non-exclusif pour le territoire du monde entier et pour toute la durée de protection actuellement accordée aux Codes, ou qui sera accordée à l'avenir aux auteurs d'œuvres de l'esprit au sens du Code de la propriété intellectuelle par les lois et règlements français ainsi que par les conventions internationales.

Par Droits de Propriété Intellectuelle de nature patrimoniale concédés à BGA sur le(s) Code(s) de l'Utilisateur, sont compris :

- le droit de l'utiliser et l'exploiter commercialement, y compris pour des Applications Premium, de le distribuer et de le concéder sous forme de licence (ou de sous-licence) ;
- le droit de le représenter et le reproduire, en autant d'exemplaires que BGA l'estime nécessaire, sur tout support, format ou réseau, connus et inconnus à la date de mise à disposition du Code par l'Utilisateur, directement ou indirectement, notamment par la vente à l'unité, l'abonnement, le téléchargement ou la location via Internet par « *streaming* » ou « *game on demand* », la compilation, ou par des licences librement consenties par BGA et les tiers de son choix ;
- le droit de le modifier, en tout ou en partie, par ajout, suppression, correction, etc. ;
- le droit de l'adapter en tout ou en partie ;

- le droit de le faire évoluer, l'ajouter, le supprimer, en tout ou en partie, dans le cadre d'un portage sur toutes les consoles et tous les systèmes d'exploitation connus ou inconnus à la date d'exécution du présent accord.
- le droit de l'incorporer, en tout ou en partie, dans toute œuvre préexistante ou à créer ;
- le droit de les réécrire dans tout autre langage informatique ;
- le droit de le traduire dans une autre langue ;
- le droit de l'utiliser sur d'autres supports ou de l'adapter à des systèmes d'exploitation autres que ceux utilisés ou connus au moment de la souscription des C.G.S. Développeurs ;
- le droit de les exploiter sous toute forme notamment sous forme de « *merchandising* » portant sur un/des Sequel(s) et/ou Prequel(s) et/ou Spin-off ;
- le droit de les déposer et/ou inscrire auprès de tout office compétent y compris dès leur conception, en son nom et pour son compte,

L'Utilisateur reconnaît et accepte que BGA est habilité à faire effectuer tout ou partie des droits ci-dessus qui lui sont concédés par un tiers de son choix, y compris le cas échéant un autre Utilisateur.

Les Utilisateurs peuvent en ce sens publier leur Code à l'exception des Eléments Préexistants sur tout support distinct sous toute licence de leur choix à condition d'inclure la mention suivante dans un commentaire du Code : "**Ce code a été développé sur la plate-forme BGA studio pour une utilisation sur <http://boardgamearena.com>**".

## **7. Créations**

### **7.1. Typologie de Créations**

Le présent article détaille ci-après les typologies de Créations pouvant être réalisées par tout Utilisateur, sans que cela ne soit pour autant une liste exhaustive.

#### **7.1.1. Contribution à la Documentation BGA**

Chaque Utilisateur peut, à sa libre discrétion mettre à jour la Documentation BGA, sans que ladite contribution ne fasse l'objet d'une quelconque recette, vérification, modération *a priori*, par BGA.

#### **7.1.2. Réalisation de Traductions**

La réalisation de Traductions se fait directement depuis le Site Joueur. Chaque Utilisateur peut ainsi traduire tout ou partie des Sites BGA et/ou des Applications.

L'Utilisateur s'engage à procéder à une Traduction uniquement si la langue de destination est sa langue maternelle ou qu'il maîtrise parfaitement. Lors de la Traduction d'une Application, l'Utilisateur doit vraiment connaître celle-ci et, si possible, disposer d'une boîte et d'un livret de règles du jeu physique dont est issue l'Application dans la langue de destination afin de vérifier leur cohérence. Les Utilisateurs procédant à des Traductions doivent prendre en compte le niveau de langue et les règles pronominales formelles/informelles habituelles pour le public du jeu dans leur pays.

La langue source/de référence pour la Traduction est l'anglais, car le développement des Sites BGA et des Applications est réalisé en anglais, ce qui signifie que la modification d'un texte en anglais entraîne des modifications dans toutes les langues. L'Utilisateur qui procède à la Traduction s'engage à respecter la ponctuation finale (ou son absence), le choix des mots en majuscules et l'usage des chiffres au lieu des mots.

Les Traductions peuvent être modifiées jusqu'à ce qu'elles soient « validées ». La validation s'effectue après trente (30) jours sans modification. Elle est alors considérée comme stable et valide (icône dorée) et ne peut être modifiée que par des Utilisateurs disposant d'une expérience significative sur le Site Joueur.

#### **7.1.3. Contribution à une Application et/ou un Site BGA**

Chaque Utilisateur peut, à sa libre discrétion proposer sur le Site Développeur, des œuvres dérivées des Jeux, des Sites BGA et/ou de tout autre élément sur lesquels un tiers détient des Droits de Propriété Intellectuelle.

Ces Créations (artworks, logos, créations graphiques sous format numérique, etc.) sont distinctes des Codes des Utilisateurs pour lesquels les Utilisateurs conservent la propriété de leur Droits de Propriété Intellectuelle et en accordent une licence à BGA conformément aux dispositions de l'article 6.

## **7.2. Droits de Propriété Intellectuelle sur les Créations**

### **7.2.1. Dévolution des Droits de Propriété Intellectuelle sur les Créations au bénéfice de BGA**

Conformément aux dispositions de l'article L.113-2 du Code de la propriété intellectuelle, les Applications et en tant que de besoin les Créations doivent être considérées comme des œuvres collectives, ce que chaque Utilisateur reconnaît et accepte expressément.

En effet, l'Utilisateur reconnaît que ces Créations ont été créées à l'initiative de BGA (qui a notamment effectué les démarches nécessaires et utiles afin de disposer d'une Licence) qui éditera, publiera et divulguera les Créations par l'intermédiaire des Applications et des Sites BGA, sous sa direction et son nom.

Les Créations de chaque Utilisateur sont ainsi amenées à se fondre dans les Applications et les Sites BGA en vue duquel elles ont été conçues, sans qu'il soit possible in fine d'attribuer à chacun des Utilisateurs auteur de ces Créations un droit distinct sur l'ensemble réalisé, à savoir les Applications et/ou les Sites BGA.

À ce titre, l'Utilisateur reconnaît que les Créations et/ou les Applications et les Sites BGA sont des œuvres collectives, propriétés de BGA, qui est seule investie des droits de propriété intellectuelle.



## 7.2.2. Cession des Droits de Propriété Intellectuelle sur les Créations au bénéfice de BGA

Si un ou plusieurs éléments composant les Créations devaient être considérés comme ne résultant pas d'un travail collectif, pour éviter toute contestation future sur le périmètre des droits de BGA, et afin d'assurer à BGA la sécurité juridique des exploitations décidées, l'Utilisateur reconnaît expressément que les Droits de Propriété Intellectuelle attachés aux Créations, sont **cédés** immédiatement et gracieusement, au profit **exclusif** de BGA pour le monde entier et pour toute la durée de protection actuellement accordée aux Créations, ou qui sera accordée à l'avenir aux auteurs d'œuvres de l'esprit au sens du Code de la propriété intellectuelle par les lois et règlements français ainsi que par les conventions internationales.

Par conséquent, BGA est seul propriétaire de tous les Droits de Propriété Intellectuelle afférents auxdites Créations et à l'ensemble des supports matériels fournis ou développés par l'Utilisateur pour ces Créations, y compris, mais sans être exhaustif, tout support écrit, graphique, photographique, audio, audiovisuel, processus, programme, sous-programme, logiciel, partie de logiciel, code source, code objet et tout autre code de programmation créé et/ou développé, sous toute forme et sur tout support connu ou inconnu à ce jour.

La cession et le transfert des Droits de Propriété Intellectuelle prendront effet au fur et à mesure de la réalisation des Créations par l'Utilisateur, de sorte que BGA acquerra la propriété des Droits de Propriété Intellectuelle sur les Créations, qu'ils soient validés et/ou diffusés et/ou exploités ou non par BGA et que les Sites BGA et/ou les Applications auxquels les Créations sont destinées soient validés et/ou diffusés et/ou exploités ou non par BGA.

Afin de respecter les dispositions de l'article L.122-7 du Code de la propriété intellectuelle, qui exigent qu'il soit fait mention de la nature et de l'étendue des exploitations possibles, il est de stipulation expresse que l'Utilisateur reconnaît et accepte que la cession gracieuse des Droits de Propriété Intellectuelle de nature patrimoniale sur les Créations signifie :

- le droit de les utiliser et de les exploiter commercialement, y compris pour des Applications Premium, de les distribuer et de les concéder sous forme de licence (ou de sous-licence) sous quelque forme que ce soit, même si cela n'est pas prévu ou prévisible à la date de souscription des C.G.S. Développeurs ;
- le droit de les reproduire, par tout moyen et sur tout support, connus et inconnus à la date de souscription des C.G.S. Développeurs et en autant d'exemplaires que BGA l'estime nécessaire, sur tout support, format ou réseau, connus et inconnus à la date d'exécution du présent Contrat, directement ou indirectement, notamment par la vente à l'unité, l'abonnement, le téléchargement ou la location via Internet par « *streaming* » ou « *game on demand* », la compilation, ou par des licences librement consenties par BGA et les tiers de son choix ;
- le droit de les représenter par tout moyen, connu et inconnu à la date de souscription des C.G.S. Développeurs, y compris par radio, câble, satellite, Internet, Intranet, Extranet, etc. ;
- le droit de les modifier, en tout ou en partie, par ajout, suppression, correction, etc. ;
- le droit de les adapter en tout ou en partie ;
- le droit de les adapter, de les modifier, de les faire évoluer, de les ajouter, de les supprimer, en tout ou en partie, dans le cadre d'un portage sur toutes les consoles et tous les systèmes d'exploitation connus ou inconnus à la date d'exécution du présent accord.
- le droit de les incorporer, en tout ou en partie, dans toute œuvre préexistante ou à créer ;
- le droit de les faire évoluer, de les développer ;
- le droit de les réécrire dans tout autre langage informatique ;
- le droit de les traduire dans une autre langue ;
- le droit de les utiliser sur d'autres supports ou de les adapter à des systèmes d'exploitation autres que ceux utilisés ou connus au moment de la souscription des C.G.S. Développeurs ;
- le droit de céder les C.G.S. Développeurs à tout tiers de son choix ;
- le droit de les exploiter sous toute forme notamment sous forme de « merchandising » portant sur un/des Sequel(s) et/ou Prequel(s) et/ou Spin-off
- Et, en général, toutes les prérogatives de propriété de l'auteur sur sa création.

L'Utilisateur reconnaît et accepte que BGA est habilitée à faire effectuer tout ou partie des opérations précitées par un tiers de son choix, y compris le cas échéant un autre Utilisateur.

L'Utilisateur déclare et garantit qu'il n'exploitera ni n'enregistrera aucun Droit de Propriété Intellectuelle relatif aux Créations, que ce soit en son nom propre ou au nom de toute autre personne physique ou morale, quelle qu'elle soit.

## 8. Confidentialité

L'Utilisateur s'engage à garder confidentiels les éléments fournis par BGA et/ou par l'éditeur d'un Jeu, pour lui permettre la réalisation et le développement des Créations et Codes. Dans l'hypothèse où l'Utilisateur devait publier son Code sur tout support distinct sous toute licence de son choix dans les conditions de l'article 6.2. il s'interdit d'y adjoindre les éléments fournis par BGA et/ou par l'éditeur d'un Jeu, pour lui permettre la réalisation et le développement des Créations et Codes afin de préserver leur confidentialité.

## 9. Droits de Propriété Intellectuelle de BGA

L'Utilisateur reconnaît que la souscription aux présentes C.G.S. Développeurs n'emporte aucun transfert à son profit d'un quelconque Droit de Propriété Intellectuelle.

BGA, selon le cas, est propriétaire et reste propriétaire de tous les Droits de Propriété Intellectuelle et droits d'exploitation sur éléments préexistants et lui appartenant (notamment sur les Services) fournis à l'Utilisateur dans le cadre C.G.S. Développeurs.

Les Services sont conçus, édités et gérés par ou pour le compte de BGA.

L'accès aux Services est exclusivement limité à l'usage privé et personnel de l'Utilisateur dans les conditions et limites définies dans les C.G.U et les présentes C.G.S. Développeurs.

## 10. Garanties et responsabilité de l'Utilisateur

Du fait du caractère gracieux de la (con)cession et/ou dévolution des Droits de Propriété Intellectuelle sur les Créations et Codes au titre des C.G.S. Développeurs, les Créations et Codes sont fournis « en l'état » à BGA, sans garanties quant à l'adaptation des Créations et Codes à l'usage auxquelles ils sont destinés, leur valeur commerciale, leur caractère sécurisé, innovant ou pertinent.

Nonobstant le parfait respect des présentes C.G.S. Développeurs, l'Utilisateur n'offre ainsi, non limitativement, aucune garantie, expresse ou tacite, concernant : (i) la capacité des Créations et Codes à remplir les objectifs que BGA s'est fixés, ou à s'exécuter dans les combinaisons d'utilisation choisies par BGA (ii) l'absence d'erreurs ou l'ininteruption de l'exécution des Créations et Codes (iii) la correction possible ou éventuelle de toute erreur dans les Créations et Codes (iv) la compatibilité des Créations et Codes, ou des structures de données générées par l'utilisation des Créations et Codes, avec une édition ou version ultérieure des Applications, s'il en existe, ou avec les Sites BGA.

Toutefois, l'Utilisateur déclare et garantit à BGA avoir sur les Créations et Codes, l'ensemble des droits nécessaires à la (con)cession des Droits de Propriété Intellectuelle y afférents telles que prévues aux articles 6 et 7 ci-dessus.

En conséquence, l'Utilisateur garantit à BGA la jouissance paisible des Droits de Propriété Intellectuelle cédés ou concédés au titre des C.G.S. Développeurs et garantit BGA contre toute(s) réclamation(s), action(s), recours ou poursuite(s) qui serai(en)t engagée(s) à son encontre par un tiers.

En cas de réclamation amiable ou judiciaire d'un tiers à l'encontre de BGA, fondée sur le fait qu'une Création ou Code serait illicite et/ou porterait atteinte à des droits, en particulier des Droits de Propriété Intellectuelle, de tiers, l'Utilisateur s'engage à assurer, à ses frais, la défense de BGA contre toute action de ce type et à indemniser BGA de tous dommages de quelle que nature que ce soit, que celle-ci pourrait subir du fait d'une telle contestation et, en tout état de cause, s'engage à prendre à sa charge les dommages et intérêts auxquels BGA sera condamné et prendre à la charge tous les frais raisonnables résultant d'une action judiciaire ou extrajudiciaire engagée par un tiers.

#### **11. Résiliation du Compte**

L'Utilisateur peut résilier son Compte dans les conditions et modalités des C.G.S. Joueurs

Les articles 6, 7, 8 et 9 des présentes C.G.S. Développeurs survivent en tout état de cause à la résiliation du Compte par l'Utilisateur ou par BGA, ce qui signifie que la résiliation du Compte par l'Utilisateur ou par BGA n'est pas de nature à remettre en cause la titularité des Droits de Propriété intellectuelle sur les Créations et/ou les Codes tels que prévus dans les présentes C.G.S. Développeurs

#### **12. Loi applicable**

LE PRÉSENT DOCUMENT A ÉTÉ ÉTABLI EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS, TOUTEFOIS, SEULE LA VERSION FRANÇAISE PRÉVAUDRA EN CAS DE DIFFICULTÉ D'INTERPRÉTATION.

LES PRÉSENTES C.G.S. DÉVELOPPEURS SERONT EXÉCUTÉES ET INTERPRÉTÉES CONFORMÉMENT AU DROIT FRANÇAIS.

EN CAS DE LITIGE SUSCEPTIBLE DE SURVENIR EN RAPPORT AVEC LES PRÉSENTES C.G.S., LEUR INTERPRÉTATION ET LEURS CONSÉQUENCES OU AVEC LES ACTES LES COMPLÉTANT OU LES MODIFIANT, L'UTILISATEUR SE RAPPROCHERA DE BGA AUX FINS DE TENTER D'OBTENIR UNE SOLUTION AMIABLE. TOUTE RÉCLAMATION AUPRÈS DE BGA DOIT ÊTRE FORMULÉE DE MANIÈRE ÉCRITE. À DÉFAUT DE RÈGLEMENT AMIABLE, L'UTILISATEUR AURA LA FACULTÉ DE PORTER SA RÉCLAMATION EXCLUSIVEMENT DEVANT LES JURIDICTIONS FRANÇAISES COMPÉTENTES.